

Gîte Navarre à Dorres – Informations

Le gîte

dans son environnement
touristique, historique,
économique.



Édition 2021

Table des matières

<u>Renseignements pratiques.....</u>	<u>4</u>
<u>Règle d'or.....</u>	<u>4</u>
<u>Cuisine.....</u>	<u>4</u>
<u>Linge : lavage, repassage, location.....</u>	<u>4</u>
<u>Entretien des sols.....</u>	<u>5</u>
<u>Salon-salle à manger.....</u>	<u>5</u>
<u>Poubelles.....</u>	<u>5</u>
<u>Cour.....</u>	<u>5</u>
<u>Chauffage.....</u>	<u>6</u>
<u>Bébés.....</u>	<u>7</u>
<u>Bains de Dorres.....</u>	<u>7</u>
<u>Wi-Fi – téléphones portables.....</u>	<u>7</u>
<u>Autour du gîte.....</u>	<u>7</u>
<u>Aire de jeux.....</u>	<u>7</u>
<u>Environnement.....</u>	<u>7</u>
<u>État des routes.....</u>	<u>8</u>
<u>Chapelle de Belloc.....</u>	<u>8</u>
<u>Église de Dorres et musée des Picapedrers.....</u>	<u>8</u>
<u>Troupeaux.....</u>	<u>8</u>
<u>Services à proximité.....</u>	<u>9</u>
<u>Restaurants.....</u>	<u>9</u>
<u>Produits de la ferme en Cerdagne Capcir et Haut-Conflent....</u>	<u>10</u>
<u>Jours de marché.....</u>	<u>11</u>
<u>Pain.....</u>	<u>12</u>
<u>Grandes surfaces.....</u>	<u>12</u>
<u>Les fêtes des producteurs.....</u>	<u>12</u>
<u>Magasins « BIO ».....</u>	<u>12</u>
<u>Courrier - Poste.....</u>	<u>13</u>
<u>Médecins – Pharmacies - Infirmière.....</u>	<u>13</u>
<u>Pêche.....</u>	<u>13</u>
<u>Journaux.....</u>	<u>14</u>
<u>Stations de ski.....</u>	<u>14</u>
<u>Piscines.....</u>	<u>15</u>
<u>Excursions visites « Randonnées et promenades à partir du</u>	
<u>village de Dorres ».....</u>	<u>15</u>
<u>Quelques mots concernant le savon noir.....</u>	<u>15</u>
<u>Ancienneté du village.....</u>	<u>16</u>
<u>Historique de la maison.....</u>	<u>16</u>
<u>Une ferme de montagne.....</u>	<u>16</u>
<u>Un café.....</u>	<u>16</u>
<u>La maison d'un tailleur de pierres.....</u>	<u>17</u>

Gîte Navarre à Dorres – Informations

Un gîte.....	18
Les murs.....	18
Le potager.....	19
L'influence des tailleurs de pierre.....	20
Les toits.....	21
La Cerdagne, résumé d'histoire.....	22
 Situation géographique.....	22
 La préhistoire.....	22
 Les Ibères.....	23
 Les sources chaudes pyrénéennes.....	23
 Les Wisigoths, les Arabes, les Francs.....	24
 Guifred le Velu (Guifré el Pelos) les dynasties catalanes.....	24
 La période française.....	25
 Le traité des Pyrénées (1659).....	25
 Llivia (1660).....	26
 Jusqu'en 1793.....	27
 La période des guerres et de la contrebande.....	28
 Les grands travaux.....	28
 La gestion de la montagne.....	29
 Histoire de l'Andorre.....	29
 Classement 2**.....	31

Renseignements pratiques

Règle d'or

Une question, une envie, un souci ? N'hésitez pas ! N'attendez pas ! Demandez ! Tapez à la porte d'à côté.

Bienvenue au gîte Navarre à Dorres. Vous trouverez dans ce document des informations pratiques concernant la maison. Ces renseignements sont complétés par des données historiques sur la maison, sur le village de Dorres et sur la Cerdagne.

Cuisine

Cuisinière au gaz : allumage piezzo par le bouton. Four électrique à pyrolyse.

Armoire réfrigérée : Réglage électronique qu'il ne faut pas modifier.

Hotte aspirante : elle est commandée par un bouton qui se trouve à droite des portes du grand placard blanc. Ce bouton commande en même temps une extraction VMC.

Cafetière Nespresso : elle est complétée par une cafetière italienne : si vous n'êtes pas familiarisé avec ce type de cafetière, demandez-nous les explications... qui sont très simples.

L'eau du robinet est potable. Elle provient de la source de Tres Fonts à plus de 2000 m d'altitude. Elle est rarement traitée au chlore.



Linge : lavage, repassage, location

Le gîte ne propose pas de lave-linge. Nous suggérons l'utilisation des **laveries automatiques** de Saillagouse ou de Puigcerda. Pour le lavage à la main, en dehors des solutions traditionnelles, on peut signaler que le lavoir municipal face à la mairie est encore utilisé par des villageoises. Ce lavoir est alimenté en eau sulfureuse qui a la particularité de donner de l'éclat au linge blanc et de rendre la laine plus douce. En complément de l'étendoir mobile, n'hésitez pas à utiliser le **fil tendu dans la cour**. En cas de besoin, le

linge de lit, de toilette et de table est disponible en **location**.
Sèche cheveux disponible dans un tiroir sous la télé.

Entretien des sols

Pour limiter la pollution par les lessives, les **sols carrelés** s'entretiennent (lavage et rinçage) uniquement avec de l'eau additionnée de savon noir (fourni).

Le **plancher** et les tapis doivent être aspirés. Les taches sur le plancher peuvent être enlevées avec un chiffon humide. Si nécessaire, le gîte mettra à votre disposition des chaussettes spéciales pour marcher à l'étage des chambres.

Salon-salle à manger

Avec les rallonges, la table peut accueillir jusqu'à 8 personnes. Les rallonges sont dans une réserve.

Un appareil à raclette peut être mis à votre disposition sur demande.

Poêle à bois : se reporter au chapitre « chauffage ».

Des **jeux de société** sont rangés dans le buffet, excepté en période de pandémie.

Poubelles

Déposer le verre, les emballages en plastique ou en carton et le papier au tri sélectif situé à l'entrée du village, à côté du cimetière.

Mettre les déchets végétaux dans le composteur vert situé sur le parking du gîte.

Déposer les sacs-poubelle dans les grandes poubelles grises à 50 m du gîte en direction de la salle des fêtes.

Des sacs poubelle de la bonne dimension sont disponibles auprès du loueur.

Cour

La cour est à votre disposition. La voiture peut y entrer ; on peut aussi choisir le parking du haut ou celui de la salle des fêtes pour libérer la cour.

4 tabourets pliants, 2 chaises, 4 fauteuils en toile et 2 fauteuils de jardin sont disponibles dans le placard du séjour, ainsi

qu'une table pliante. Le portail doit rester fermé afin d'éviter les intrusions d'animaux... et leurs éventuelles déjections.

Chauffage

Trois modes de chauffage vous permettront de passer un séjour confortable.

Les 3 **radiateurs à gaz** assurent le chauffage de base. Réglé entre 4 et 5, le thermostat maintient une température de 20° dans les pièces. Le fonctionnement est totalement sécurisé : les radiateurs à ventouse ne produisent aucune émanation à l'intérieur des pièces.



Le **poêle à bois** : pour l'agrément aussi bien que pour l'efficacité. Lors de son utilisation, les poêles à gaz se réduisent automatiquement, il n'est pas nécessaire de modifier le thermostat. Le bois est disponible à discrétion. Laisser de la cendre à l'intérieur du foyer pour faciliter la combustion. Un détecteur de

monoxyde de carbone est installé à proximité du poêle.

Les **radiateurs électriques** dans les chambres complètent le chauffage de base si nécessaire. Veillez à bien les éteindre si vous ouvrez les fenêtres pour aérer.

Question : pourquoi pas un chauffage central ?

Nous sommes à la montagne, à une altitude de 1450 m. Si les tempêtes sont rares, elles peuvent malgré tout occasionner des coupures d'électricité avec des températures fortement négatives à l'extérieur. En cas de coupure d'électricité votre gîte sera toujours chauffé car les radiateurs à gaz continuent de fonctionner même sans électricité. Vous pourrez cuisiner (sans le four), vous aurez une réserve confortable d'eau chaude... et vous créerez une ambiance romantique en vous éclairant à la bougie. Ces pannes de courant sont rares et généralement de courte durée. Le chauffage au bois est plus écologique (développement durable), et moins coûteux que la gaz.

Bébés

Pour bébé, nous tenons à votre disposition une chaise haute un lit parapluie et une baignoire en plastique pour le baigner dans la douche.



Bains de Dorres

Les bains sont à 400 m du gîte. Ils sont ouverts de 9 h à 19 h 30. Attention ! l'eau noircit les bijoux en argent.

Wi-Fi – téléphones portables

La connexion sera réalisée en échange de la signature de la charte d'utilisation du Wi-Fi.

GiteNavarre – code : *disponible dans le gîte*

Les téléphones portables reçoivent Orange, Bouygues, Sfr et des réseaux espagnols. Votre portable pourrait se caler sur le pays voisin. Votre forfait est-il compatible sans surfacturation ? .

Autour du gîte...

Aire de jeux

Pour les enfants et pour les grands. En contrebas de la salle des fêtes se trouve un grand terrain de jeu de boules et un peu en dessous une aire de jeux pour les petits.

Environnement

En fonction des saisons, écoutez le chant des oiseaux, le « bip » des crapauds, le cri nocturne de la chouette, le brame du cerf (en octobre)... Observez le vol rapide des hirondelles ou le surplace aérien du faucon crécerelle. La musique lointaine des sonnailles des troupeaux accompagnera vos promenades.

État des routes

Sur Internet, consulter :

http://www.dirso.fr/viabilitehivernale/CarteRnHospitalet_puymorens.php.



Chapelle de Belloc

Partez d'un bon pied le matin vers la **chapelle de Belloc** (1h aller) pour découvrir une vue panoramique sur la **Cerdagne**, du Canigou jusqu'à la Sierra del Cadí. Continuez jusqu'au col de Jouell

(très facile) pour rejoindre ensuite le dolmen du village de **Brangoly** et ses hameaux : **Béna** et **Fanès**.

Voir également plus bas « **Randonnées et promenades à partir du village de Dorres** » ou vous trouverez plus de 60 suggestions de promenades.

Église de Dorres et musée des Picapedrers

En saison uniquement, avec le ticket des Bains, visitez gratuitement l'église de 9 h 30 à 12 h 30 ou le musée de 14 h 30 à 18 h 30.

Troupeaux



La clôture des prairies est souvent électrifiée. Ne pas la toucher.

En règle générale, ne pas donner à manger aux animaux, sinon quelques brins d'herbe, avec prudence pour ne pas risquer une morsure involontaire d'un cheval pourtant bien paisible.

Services à proximité

Restaurants

Un grand choix de restaurants est à disposition à moins de 20 km, de tous styles et pour toutes les bourses.

À dorres : En attente d'une nouvelle ouverture.

Dans les villages voisins :

À Villeneuve : Le Relais du Belloc. Pour la proximité, la gentillesse de l'accueil, la qualité d'une cuisine classique et soignée. Budget ≈ 35 €. Tél : **04 68 30 07 24**.

À Ur : le Bistrot de la Place bon et sans prétention.

Tél : **04 68 30 56 93** .

À peine plus loin :

À Llivia : Cal Coffa pour un cadre soigné, des plats bien préparés ou du poisson bien frais à la plancha. À partir de 12 h et le soir. Fermé le mardi et le mercredi. Budget ≈ 45 €.

Tél : **0034 972 896 500**.

À Puigcerda (Espagne): el « Plat Rodo ». Propre, copieux, sympa, à partir de 15 Euros vin compris – fermé le mercredi – av Catalunya 49 - Tél : **0034 972140005**. « La Llesca » : une ambiance bistrot à petits prix pour une cuisine cerdane maison à partir de 13 h. Menu à 14 € vin compris – fermé le lundi. Possibilité de grignoter le soir une salade composée ou une assiette de charcuterie.

Tél : **0034 972 880 044**

À Font-Romeu : Classiques, réguliers, bons : la Table de Saveurs et la Chaumière.

Près de l'Andorre : Cal Paouet à Sant Joan de Fumat. Restaurant de montagne typique avec charcuterie locale pléthorique et bons petits plats : 20 € vin et café compris. Sur la route vers Andorre la Vielle, prendre au rond-point juste avant la frontière la direction de Civis.



Produits de la ferme en Cerdagne Capcir et Haut-Conflent

Voici une sélection des fermes les plus proches ; la liste complète est longue, elle s'étend à tout le département.

Fromagerie de vache

La Gentiane des Pyrénées : à Dorres
Anne Le Gall propose sa tomme de vache
et selon la saison des œufs de la ferme et

quelquefois du miel. Tél : 07 88 50 58 32

Fromagerie de brebis

Stéphane à Planes, en face de la vieille église.

Tél : 06 46 44 16 83

Fromagerie de chèvre

Le Calmadou, à Formiguères (Capcir) Françoise Guidel-Bataille propose ses spécialités : tomme de chèvre, pérail, yaourt, brousse, caillé, brique. On peut visiter à l'heure de la traite à 18 h 30. Tél : 04.68.30.97.02 – 06 46 42 48 54

Volailles et foie gras

La Grange d'Eyne à Eyne, Corinne et Philippe Parassols, Stéphane et Charlotte Parassols-Becq déclinent le canard et le cochon : viandes et pâtés, conserves artisanales.

Tél : 04 68 04 77 16 - <https://www.grange-eyne.com/nos-tarifs/>

Mas Terregalls à Err, Franck et Séverine font l'élevage de volailles. Ils proposent des volailles fraîches, des conserves artisanales, des plats cuisinés. <https://www.mas-terregalls.com/nos-produits-et-tarifs> - Tél : +33 4 68 30 57 - +33 6 31 67 58

Supérette spécialisée dans la vente de produits locaux

Ah La Ferme à Saillagouse (avant la zone artisanale) propose des produits laitiers transformés sur place avec du lait de nos montagnes. On y trouvera également d'autres productions locales : des fromages de Cerdagne, quelques légumes bios, de la viande de Cerdagne sous vide.

Tél : 04 68 04 94 71 – 06 16 32 64 13.

La Légende de Pyrène, Zone artisanale à Saillagouse : fabrication et vente de moutardes artisanales, vinaigres aux vins du Roussillon.

Tél : +33 4 68 04 63 - <https://www.lalegendedepyrene.fr/>

Pommes de terre et navets de Cerdagne

Ferme du Mas Blanc à Bourg-Madame. La famille De Maury, agriculteurs, vous proposent dans leur ferme familiale des pommes de terre et des navets en vente directe. Fabienne De Maury. Tél : 04 68 04 52 42 – 06 81 66 12 24.

Visiter une ferme

Ferme du Rialet à la Llagonne (Capcir) : Tommes de vache et de chèvre, vente directe de fromages, yaourts, glaces fabriqués sur place. Visite de la ferme : traite des vaches, nourrissage des animaux. Tél : +33 4 81 89 90 19

<http://www.la-ferme-du-rialet.com/fr/>

Rousquilles à Bourg-Madame : fabrication artisanale des meilleures rousquilles de Catalogne. Rue de Belloc n°4, 0648552860

Jours de marché

Le **dimanche** à Puigcerda. Le **mardi et le samedi** à La Seu d'Urgell (Espagne 60 km en direction de l'Andorre) dans le centre historique de la cathédrale. Le **Mercredi** (pour les touristes) à Saillagouse, Font-Romeu et à Err. Le **Jeudi** à Ur (beau choix de légumes, prix corrects) ainsi qu'à Osséja. En Espagne à Bellver de Cerdanya. Le **Vendredi** à La Cabanasse, Odeillo et à Martinet (Espagne). Le **Samedi** à Llivia (intéressant), Formiguères. À la Seu d'Urgell (Espagne) ce grand marché peut être complété la même journée avec des emplettes en Andorre.

Viande - poisson

La Cerdagne est un pays d'élevage. La qualité exceptionnelle de l'agneau et du veau fait la réputation de sa viande. Vous trouverez cette viande dans les **boucheries** suivantes qui proposent de la viande locale : boucherie-charcuterie Bonzom à Saillagouse, boucherie-charcuterie Vival à Enveitg (descendre vers la gare internationale, prendre à gauche la rue vers le village).

Il faut aller chercher le **poisson** au Super U d'Égat ou au Carrefour Express de Puigcerda. Vous trouverez aussi des produits surgelés de la mer à Puigcerda à « La Sirena » (on passe devant en allant au Carrefour Express de Puigcerda).

Pain



Le boulanger d'Ur s'arrête certains jours devant le gîte (côté rue principale) vers 12 h (horaires très variables). Si on a manqué le passage, il faut aller à Ur ou à Bourg-Madame, ou à Puigcerda en Espagne. La boulangerie de Font-Romeu propose un très bon pain, je

recommande.

Grandes surfaces

À UR : Carrefour Market (5 km) au rond-point avant Bourg-Madame.

À Égat (à 10 km en direction de Font-Romeu) : Super U et Lidl qui ouvrent également le dimanche matin.

À Puigcerda : Carrefour Express (à 8 km) ouvert également tous les jours fériés. Garder la direction « Barcelone », passer sous le pont du chemin de fer, puis au rond-point suivant, prendre la direction « La Seu d'Urgell », serrer à droite, c'est tout de suite à la sortie du rond-point : une version espagnole pour du poisson, des fruits, des légumes, du pain et des spécialités espagnoles.

Les fêtes des producteurs

En juillet : **concours des chiens de bergers** à Osséja. En août : **fête du pain** à Palau de Cerdagne. Mi-octobre : **fête de la patate** à Matemale. Fin octobre : **foire au gras** à Bourg-Madame.

Magasins « BIO »

À Bourg-Madame

En direction de Saillagouse, 26 r Bicentenaire - après les « Cheminées Philippe » Primeurs Cronos : petite épicerie bio.

À Saillagouse

Avant d'entrer à Saillagouse, sur la droite en retrait de la route : Cimelait, La Ferme. On y trouve quelques productions locales :

légumes et fruits souvent biologiques, lait de la ferme et produits laitiers excellents, fromages locaux, farines locales ou bio, viandes locales, confitures etc.

À Saillagouse – zone artisanale

Superette bio pas facile à trouver au fond de la zone artisanale. Au passage, découvrir la boucherie-charcuterie Bonsom qui propose des viandes locales d'excellente qualité.

À Super-Bolquère

BIOCOOP Bio Tea Full - Les Grands Horizons, épicerie un peu cachée à gauche de la pharmacie.

À Égat

Au rond-point d'Égat se trouvent les supermarchés SuperU et Lidl. Lidl propose un beau rayon de fruits et légumes avec quelques produits bio.



Courrier - Poste

La boîte aux lettres est sur la place, en face de l'église. La Poste est à Bourg-Madame. La mairie de Ur fait agence postale.

Médecins – Pharmacies - Infirmière

Cabinet médical à Bourg-Madame, **Tél : 04 68 04 50 46**

Mon médecin personnel : le Docteur Cyril Mathevet.

Pour les urgences ou le docteur de garde : composer le 15.

Infirmière qui se déplace : Géraldine, **Tél : 06 20 43 07 34**

Urgences à l'Hospital de Cerdanya (Puigcerda) : 04 88 62 77 77

Pharmacie de le Gare Internationale C.Dubois : 04 68 04 81 14

Pêche

Les possibilités sont immenses pour les pêcheurs sportifs : rivières, ruisseaux, lacs de montagne. Ouverture mi-mars,

fermeture mi-septembre. Renseignements pour la carte de pêche sur Internet : <http://www.ma-carte-de-peche.fr/>,
Tél : **04 68 66 88 38**

Journaux

Le boulanger distribue également le journal l'Indépendant le matin. La Maison de la Presse se trouve en face du supermarché Carrefour à Bourg-Madame (cartes touristiques, livres sur la région).



Stations de ski

Neiges Catalanes :

Font-Romeu à 15 km, ESF

Tél : **04 68 30 21 29 - 04 68 30 03 74**

Porté-Puymorens à 20 km :

Tél : **04 68 04 82 41**

Eyne Tél : **04 68 04 08 01**

Piscines

Bains romains de Dorres à 400 m.

Tél : **04 68 04 66 87**

Piscine d'Err, pendant la saison estivale, de 10 h à 19 h.

Tél : **08 99 86 81 08** (appel surtaxé)

Piscine couverte de Targassonne à 10 km, Tél : **04 68 30 25 03**

Bains de Llo, Tél : **04 68 04 74 55**

Bains de Saint-Thomas, Tél : **04 68 97 03 13**

Excursions visites « Randonnées et promenades à partir du village de Dorres »

Consulter :

<http://www.gite-navarre.com/loc/gite-navarre-dorres-randonnees-promenades.pdf>

Quelques mots concernant le savon noir.

Le savon mou est mis à votre disposition principalement pour l'entretien du carrelage (faire fondre deux cuillères à soupe de savon dans un seau).

Son aspect « écolo » est accessoire bien que réel. L'utilisation de tout autre produit pour laver le carrelage finirait par me poser un problème en supprimant la fine pellicule de savon qui reste à la surface. Cette fine pellicule retarde l'encrassage, c'est pour cette raison qu'il ne faut pas rincer après un lavage à l'eau additionnée de savon noir. Tout autre produit « qui fait briller » est proscrit.

Avec le savon noir la serpillière reste propre car la saleté passe dans l'eau qu'il faut remplacer autant de fois que nécessaire. Avec les produits traditionnels la serpillière se salit.

Les professionnels n'utilisent que le savon noir pour l'entretien des sols en marbre en complément de la cristallisation. Les autres produits attaquent le brillant. Selon les variétés de carrelage l'utilisation du savon noir est plus ou moins primordiale. Le carrelage du gîte est en grès cérame non émaillé conforme aux anciennes fabrications. Il reste légèrement poreux et doit donc, comme pour le marbre être traité au savon noir.

Ancienneté du village



photo n° 1 Fenêtre de la maison de la famille Messa à Dorres
(« 17M80 », avec le M de Messa et une croix)

Le village de Dorres existait bien avant le Moyen-Âge. L'église date du XII^e siècle.

Au recensement de 1359, le village comptait 11 feux, c'est-à-dire 11 foyers ou 11 familles, soit environ 70 personnes (172 personnes en 2020). Des maisons voisines confirment l'ancienneté du quartier, avec des encadrements datés de 1780 (Photo n° 1).

Historique de la maison

Une ferme de montagne

Avant le XIX^e siècle, la maison était encore une petite ferme de montagne. Les pièces du bas donnant sur la cour accueillait les bêtes : 2 ou 3 vaches qui servaient également au travail dans les champs, 1 mulet ou 1 cheval. Les cochons étaient élevés au fond de la grange où habite votre logeur. On peut encore deviner l'auge en granit sous la fenêtre de la grange.

Les différentes strates de pierres des murs attestent des modifications successives. On peut déduire que les fondations sont beaucoup plus anciennes que l'année 1842 qui figure sur un linteau de porte de la grange (photo n° 2).

Le bâtiment de cette ancienne ferme garde encore sa cour au Sud et son potager au Nord.

Un café.

À partir de 1890 environ, la maison fut un temps un café où se retrouvaient les tailleurs de pierre de Dorres. Odette Julia – une habitante de Dorres – m'expliquait un jour que sa grand-mère lui avait raconté qu'à l'âge de 6 ans, le soir, elle y lavait les

verres. Pour cela, elle était installée avec sa bassine sur le bout du balcon, côté rue. (La grand-mère d'Odette Saccomani, née Julia, est décédée en 1977 à l'âge de 90 ans). Après le travail quelques ouvriers venaient boire une partie du salaire de la journée. Furieuses, les femmes venaient chercher leurs maris ... et le café a fini par fermer.

La maison d'un tailleur de pierres



Jean Gordia en 2006

La mère du Colonel Arnaud a vendu la maison en 1930 à François Fort qui en a fait un placement locatif. Il était tailleur de pierre et était resté célibataire. À sa mort en 1971 Jean Gordia a hérité de la maison et a continué à la louer. François Fort et Jean Gordia avaient tous deux travaillé quelques années ensemble comme tailleurs de pierres. Jean Gordia a été maire de Dorres de 1959 à 2000 à la suite de son père Guillaume (de 1944 à 1959).

L'oncle François avait obtenu son certificat d'études, ce qui n'était pas courant à cette époque dans un pays agricole où même les enfants devaient travailler dur plutôt que d'aller à l'école. Il était surnommé « el Ministre » du fait qu'il avait un esprit curieux de tout et qu'il était instruit. Cependant, François Fort n'aimait pas du tout ce surnom. En effet, la maison s'appelait « Cal Capità » (chez le Capitaine). « El Ministre » avait également une autre origine : François Fort avait l'habitude d'annoncer la visite à Dorres d'un personnage important ... qui ne venait généralement pas. Sans connotation agressive ou méchante, les hommes du village portaient souvent un surnom en rapport avec un trait de leur caractère ou de leur physique. Dans le village, on s'appelle par le prénom ou par le surnom (*propos recueillis auprès de Marie Gordia*).



François Fort

Un gîte

Quand j'ai acquis la maison en novembre 1998 Marie Gordia (l'épouse de Jean) l'exploitait toujours sous forme de gîte. Seule la partie du haut était aménagée. On y trouvait trois chambres et un séjour avec coin cuisine. La salle de douche/WC donnait dans une des chambres. L'escalier n'existait pas. Dans



Photo n°3 Remaniement des murs

la cour, ce qui avait été une étable était alors une réserve délabrée. La grange était livrée aux courants d'air.

Les murs

Les différences de teintes des pierres des murs extérieurs de la maison permettent d'avoir une idée des remaniements successifs au fil des siècles. Les modifications ont été faites en fonction des réparations et des besoins des familles (photo n° 3).



Photo n° 2 "Miquel Sicart 1842"

Avant l'actuel aménagement du gîte la dernière modification de la maison date de 1842 alors que Louis-Philippe était le Roi des Français (1830-1848). Sur un linteau on peut voir l'inscription « Miquel Sicart 1842 » (photo n° 2). Sur la maison mitoyenne où habitait à cette époque Bonaventura Mitjaville, tailleur de Pierre, on peut encore lire « Mitjaville 1842 » en abrégé comme c'est souvent le cas aussi bien sur les linteaux (trop courts) que sur les pierres tombales.



Le potager de la maison

Le potager

Les villages de Cerdagne sont situés à des altitudes variant de 1200 à 1800 m environ. Sur le plan climatique, cela représente de grandes différences.

À ces différences d'altitude, il faut ajouter les différences d'exposition au soleil selon les versants Sud ou Nord qui ne sont pas négligeables sous le

soleil cerdan. Il faut également ajouter le souffle du vent qui refroidit ou assèche selon sa provenance : Tramontane, Carcanet du Capcir ou vent du Sud.

Toujours est-il que le village de Dorres bénéficie de nombreux avantages climatiques : altitude de 1450 m, exposition à mi-pente exposé au Sud et bien abrité des vents. Les légumes peuvent ainsi pousser dans les potagers du village où chaque jardin a ses particularités : ça pousse plus ou moins bien. Pour

ma part, si les tomates qui n'aiment pas les nuits fraîches ont du mal à rougir avant l'hiver, quelques grands classiques du potager poussent avec bonheur : choux, oignons, betteraves, courgettes, carottes, poireaux, pommes de terre, haricots de toutes sortes, céleri branche, salades, radis, citrouilles, rhubarbe, asperges, fraises, plantes aromatiques... et j'ai encore de nombreux essais à faire.

Pour l'arrosage, une cuve de 1000 litres récupère l'eau du toit . Un seul orage peut la remplir.

Les rues sont quelquefois bordées d'un caniveau qui coule en permanence : c'est un réseau de canaux qui permettent



Canal d'arrosage de Dorres

l'arrosage des jardin et des prairies. L'eau descend la pente de la montagne par un canal de 12 km depuis la source de Tres Fonts située à plus de 2000 m d'altitude.

L'influence des tailleurs de pierre

La présence des tailleurs de pierre s'est développée à Dorres avec les grands travaux du début du XIX^e siècle. Elle offre de nouvelles possibilités d'embellissement des maisons. En observant l'agencement des pierres des murs (photo n° 4), on devine au-dessus du linteau l'ancienne ouverture en arc réalisée avec des pierres régulières en schiste.



Photo n° 5 Linteau de fenêtre à Dorres

Le millésime est accompagné d'un motif. Le plus souvent c'est une croix, un soleil ou une lune (photo n° 5). Jean Gordia a perpétué cette tradition quand il a refait les fenêtres côté nord du gîte en sculptant un soleil. Les dates qui figurent sur les linteaux de portes ou de fenêtres correspondent donc à une rénovation comme en attestent les différents millésimes sur les linteaux d'une même maison (exemple maison Messa). La maison est sensiblement plus ancienne que le millésime gravé dans le granit des encadrements.

À la faveur d'une économie meilleure, profitant de l'essor des tailleurs de pierre en Cerdagne, les habitants ont refait les encadrement des fenêtres de leurs maisons avec de belles pierres. Le granit dur est finement façonné et souvent le linteau est orné avec un millésime et les initiales du propriétaire.



photo n° 4 - La reprise des encadrements de fenêtre est visible une fois le crépi disparu. (Maison Messa)

Les toits

L'agencement des toits avec des lauzes (llauses) disposées en écailles de poisson est traditionnel (photo n° 6). Les llauses étaient extraites de la carrière de Valcebollère, carrière maintenant épuisée et abandonnée depuis 1950 environ. Depuis Dorres, il fallait une journée complète pour aller chercher les ardoises à Valcebollère avec une paire de bœufs.

Après cette fermeture, on réparait les toits des maisons anciennes avec des llauses de récupération. Au cours du XX^e siècle, des matériaux nouveaux pour les constructions neuves sont apparus : fibrociment, bardeau bitumé. Les constructions récentes adoptent l'ardoise d'Espagne, calibrée et plus fine que la llause traditionnelle.



Photo n° 6 - Toit en llause de Valcebollère

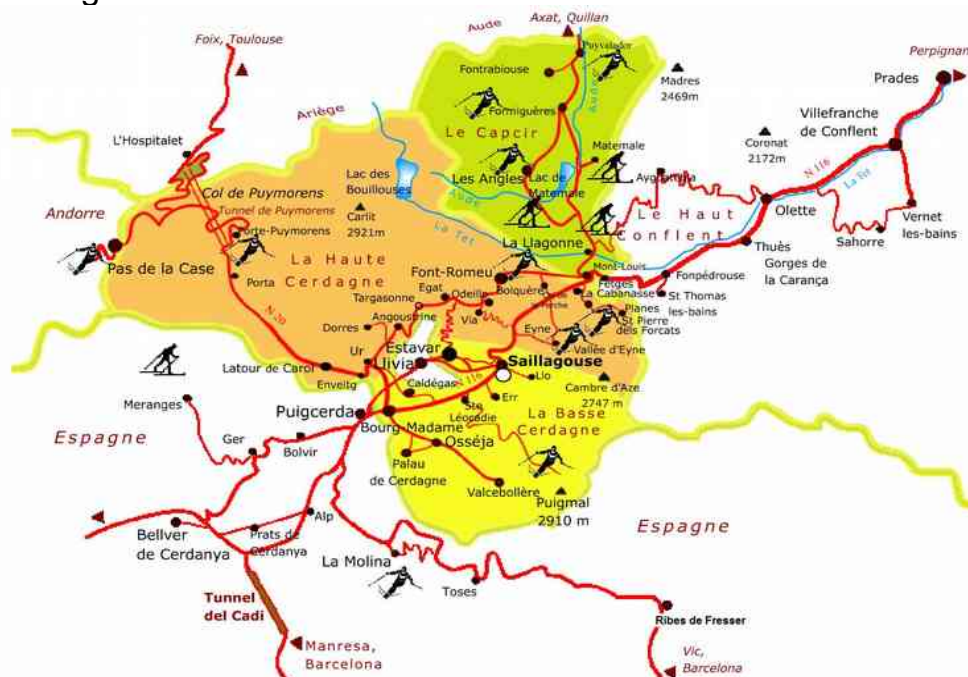
Le toit du gîte a été refait en 2007 avec de la llause de Travassac (en Corrèze à côté de Brive). Elle ressemble assez à la llause du pays. Les llauses sont posées par tailles décroissantes et sont fixées avec des clous.

Le toit du logement du propriétaire a été refait en 2015 avec de l'ardoise calibrée d'Espagne fixée avec des crochets visibles.

La Cerdagne, résumé d'histoire

Situation géographique

Sur les hauteurs des Pyrénées-Orientales, la Cerdagne est un vaste plateau bordé au nord par la chaîne du Carlit (2921 m), au sud par celle du Puigmal (2910 m). Elle s'ouvre à l'est vers la mer Méditerranée par la vallée de la Têt qui prend sa source au flanc du Carlit, et à l'ouest vers la Seu d'Urgell (Espagne) et l'Andorre par la vallée du Sègre qui prend sa source au Puigmal de Sègre au-dessus de Llo.



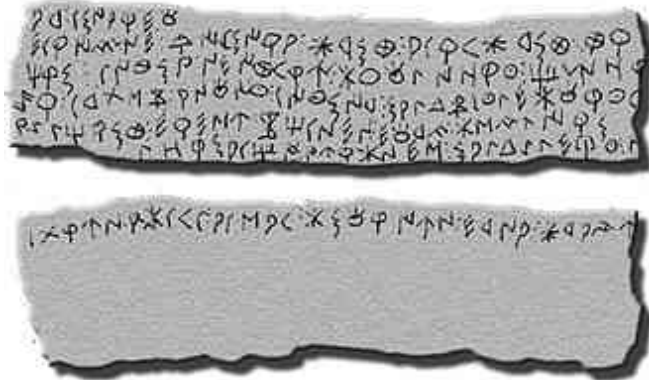
La préhistoire

On a trouvé des vestiges d'occupation datant du néolithique dès le VI^e millénaire avant J.C., habitat temporaire à Eyne ou stable à Llo et Villeneuve des Escaldes. Cette occupation, très modeste jusqu'au milieu du III^e millénaire, se développe ensuite rapidement sur tout le territoire au Chalcolithique (2500 avant J.C.) mais surtout l'Âge du Bronze (1900/800 avant J.C.). La culture matérielle de ces populations pastorales témoigne d'une personnalité propre, avec intégration d'influence extérieure. Le musée EL CASTELLOT à Bolvir présente bien cette période.

Les Ibères

Les Ibères ont fait une timide apparition vers la fin du III^e siècle avant J.C. Ils ont laissé en Cerdagne une quantité importante d'inscriptions ibériques, dont l'écriture n'est toujours pas traduite mais dont on retrouve les sonorités dans les noms de nos villages : Dorres, Ur, Rô, Err, Llo, Hix, Alp, Guils, Urtx, Das, Ger... Après les Ibères, les Romains se sont implanté en Cerdagne en 40 avant J.C. Ils ont créé la ville de Llivia (enclave espagnole en territoire français), capitale de la Ceretania. Depuis Dorres on aperçoit bien **Llivia** où le **Musée Municipal** abrite du mobilier et des pots provenant de la plus ancienne pharmacie d'Europe (XVI^e siècle).

Sous l'administration romaine, la Cerdagne était déjà un pays d'élevage qui exportait via les ports de Collioure et de Port-Vendres. Les Romains appréciaient le jambon de Cerdagne qui était exporté jusqu'à Rome.



Écritures ibères

Les sources chaudes pyrénéennes

Elles étaient connues à Rome sous Pline l'Ancien. Si l'existence de thermes aux Escaldes ne fait pas de doute à l'époque romaine, on n'a pas de preuve concernant l'exploitation à Dorres de bains par les romains.

Au V^e siècle, la Cerdagne fait partie de la Tarraconaise (Hispania Tarraconensis). Cette province romaine couvrait le nord et l'est de l'Espagne, elle correspondait à peu près à la Catalogne avec l'Aragon et les Asturies.

Les Wisigoths, les Arabes, les Francs

De 418 à 711 les Wisigoths régnaient sur le pays. Puis venant d'Espagne en 711 les Arabes traversèrent la Cerdagne à plusieurs reprises en la pillant. En 739, Pépin le Bref repousse les Arabes de l'autre côté des Pyrénées.

En 795, Charlemagne crée la Marche d'Espagne, rempart contre les attaques provenant du Sud. En 872, pendant le règne de Charles le Chauve, le comte Guifred le Velu (comte de Cerdagne, Urgell et Barcelone) prend son indépendance, profitant du système féodal qui s'organise. Il s'ensuivit une période de paix relative, propice à la prospérité.

En 877, le roi franc Charles le Chauve met en place le droit à l'hérédité dans les domaines et dans les titres.



Guifred le Velu (Guifré el Pelos) les dynasties catalanes

En 878 lors du concile de Troyes, les comtes étaient nommés par le roi. Guifred le Velu (Guifré el Pelos) devient alors comte de Barcelone, Cerdagne et Urgell. A partir de cette date, la transmission se fait par hérédité, c'est donc le début des dynasties catalanes, jusqu'en 1116 pour la Cerdagne.

Dorres dépendait de l'évêché d'Urgell jusqu'en 1117 quand la maison de Cerdagne passe sous la domination du comte de Barcelone Raymond Béranger III, puis en 1162, sous celle d'Alfonse 1er fils de Raymond Béranger III, quand celui-ci devient roi d'Aragon.

La Cerdagne passe ensuite sous domination castillane en 1412 (compromis de Caspe) : Ferdinand d'Antequerra succède au dernier roi catalan mort sans héritier.

La période française

Une période beaucoup moins faste commence après le traité signé à Bayonne en 1462 entre Louis XI et Pierre de Peralta, Connétable de Navarre. Pierre de Peralta représentait Jean II d'Aragon qui était opposé aux catalans. À ce titre il avait demandé à Louis XI une aide remboursable de 300 000 écus pour financer une armée afin de prendre Barcelone aux castillans. Après plusieurs rebondissements liés à la crise de succession de l'Aragon, le motif du non-remboursement de ce prêt de 300 000 écus donna en 1461 l'occasion à Louis XI de se dédommager en prenant par la force à Jean II le Roussillon et la Cerdagne.

Entre 1570 et 1620 l'instabilité politique en France a permis le développement du banditisme. Il s'agissait de « guerres privées » entre deux clans : les « Nyerros » originaires du Conflent et les « Cadells » originaires de la Cerdagne. Ils avaient chacun leurs partisans. Les Nyerros pirataient également les transports de l'or qui provenaient du Mexique et du Pérou et qui transitaient en Espagne.

Les guerres de religion dans les contrées voisines du comté de Foix et du Languedoc interféraient également. L'envahisseur, venu du Nord, sema la terreur à plusieurs reprises en Cerdagne. Dans cette société agitée, dominée par les bandes rivales, on commença à pratiquer la contrebande.

Le traité des Pyrénées (1659)

Le traité des Pyrénées met fin à une guerre franco-espagnole qui avait duré 30 ans, de 1618 à 1648. Ce traité de paix a été signé en 1659 entre les couronnes de France et d'Espagne au Pays Basque sur l'île des Faisans au milieu de la Bidassoa, fleuve côtier qui sépare les deux pays. C'est à cette date que Dorres est devenue territoire français.

Les 124 articles du traité portent entre autres sur le mariage de Louis XIV avec l'infante d'Espagne Marie-Thérèse d'Autriche (ils avaient alors tous les deux 21 ans).

L'article 42 du traité concerne la Cerdagne. Il traite des frontières entre la France et l'Espagne tout le long de la chaîne des Pyrénées. Il ampute la vieille Catalogne, pourtant si unie depuis plusieurs siècles, de la province du Roussillon et de 33 villages (dont Dorres) du comté de Cerdagne. Cette nouvelle frontière devait suivre la ligne de crête et de partage des eaux ; mais, sur le terrain, ce n'était pas aussi simple à définir.

Le 31 mai 1660, après de nombreuses réunions et tractations, le ministre Mazarin pour la France et Don Luis de Haro pour l'Espagne établissent un accord de principe sur un tracé de la frontière en Catalogne. Quelques mois plus tard, le Traité de Llivia définit un tracé définitif pour partager la Cerdagne. Ce nouvel accord est signé le 12 novembre 1660 entre Miguel de Salbá de Vallgornera, représentant de Felipe IV, et l'évêque d'Orange, représentant Louis XIV. En partageant la Cerdagne entre les deux pays, ces traités ont donc placé Dorres en France. Cependant Llivia, considérée comme une ville par les espagnols, restait à Espagne. Elle reste enclavée sur le territoire de la France à seulement 2 km de la frontière. Ce partage sera de nouveau repris le 2 décembre 1856 avec le traité de Bayonne, lequel sera encore complété en 1866.

Llivia (1660)



Vue de Llivia depuis le chemin vers Belloc

Avec le Traité des Pyrénées signé en 1659 entre Mazarin et Don Luis de Haro, 33 villages de la Cerdagne dont Llivia, appartenant à la couronne d'Espagne, étaient attribués à la France.

Don Luis de Haro, ministre de Felipe IV, fit valoir l'antique statut romain de « municipe » (ville) de Llivia.

Cette commune n'étant alors

plus considérée comme un village mais comme une ville, le territoire de Llivia est resté espagnol.

En 1582, l'empereur Charles d'Allemagne et d'Espagne avait aussi accordé le titre de ville à Llivia, qui ne pouvait donc pas

faire partie des villages cerdans accordés à la France. Le Traité de Llivia signé le 12 novembre 1660 abandonne Llivia à l'Espagne. Ainsi est créée à cette époque une enclave espagnole de moins de 13 km² encerclée par le territoire français à deux kilomètres de la frontière. Le traité de Bayonne signé en 1856 complété par celui du 26 mai 1866 établit définitivement le périmètre de l'enclave (article 16 du traité).

Llivia est reliée à l'Espagne par une route neutre de 4 km jusqu'à la ville de Puigcerdà.

On peut se demander pourquoi les espagnols ont développé un Têl acharnement pour conserver cette petite commune qui ne présente pas d'intêret stratêgique, n'en dêplaise à son glorieux passê historique. L'importance en tout temps de l'êlevage en Cerdagne, les trêres anciens et trêres êtendus droits de pacages sur la montagne du Carlit (en territoire français) qui sont attachês à Llivia sont peut être une explication.

Jusqu'en 1793



Ange musicien à l'Hermitage de Font-Romeu

Aprês la fin de la guerre de succession d'Espagne (1701 1714) qui opposait la France à l'Espagne, une pêriode de paix en Cerdagne favorisa les êchanges commerciaux et une contrebande prospêre liêe aux conflits voisins.

Les investissements furent alors possibles. L'agriculture se transforma, se modernisa. Les grandes fermes portant sur les linteaux des portes le millêsime des rênovations sont les têmoins de l'amêlioration des conditions de vie.

C'est êgalement à cette pêriode que l'art baroque orna les êglises romanes de Cerdagne de ses riches retables dus aux meilleurs artistes catalans de l'êpoque, comme Sunyer qui a rêalisê le trêres beau camaril de l'êglise de l'Hermitage de Font-Romeu.

La période des guerres et de la contrebande

Le 7 mars 1793, la France révolutionnaire déclare la guerre à l'Espagne. L'Espagne s'était alliée à l'Angleterre (Guerre des Pyrénées 1793-1795) afin de récupérer les territoires catalan perdus lors du Traité de Pyrénées 134 ans plus tôt. Les périodes instables de la révolution française, de la guerre de l'empire (1808) et de la guerre civile espagnole (1936-1939) créaient de nouvelles conditions favorable pour le développement de la contrebande. Bétail, mulets pour les armées, armes, circulaient illégalement de part et d'autre d'une frontière récente qui n'avait en rien effacé d'un trait les liens ancestraux culturels et familiaux. Ces liens subsistent encore aujourd'hui des deux côtés de la frontière.

Les grands travaux



Travail du granit au barrage des Bouillouses

Vient ensuite la période des grands travaux : route dans les années 1850 - 1880, chemin de fer du Train Jaune entre 1910 et 1927. C'est dans ce contexte que commence l'histoire des tailleurs de pierre à Dorres.

La gestion de la montagne

La montagne du Carlit culmine à près de 3000 mètres d'altitude. Elle offre 5000 hectares d'estives pour les troupeaux, de forêts et d'étangs. La ville espagnole de Puigcerda a vendu cette montagne en 1715 au sieur François Sicart, viguier de Cerdagne. À Sainte Léocadie on peut voir son ancienne résidence : la ferme Cal Mateu. Quelques communes dont Dorres Angoustrine et Livia l'espagnole se partagent la montagne. Des documents anciens datant du Moyen-Âge attestent de l'importance économique de la montagne. Chaque forêt, chaque plan d'eau du plus petit au plus grand représentait une ressource soigneusement répertoriée : les truites des étangs, les prairies de pacage, le bois des forêts, le gibier, l'eau des ruisseaux qui descend la pente pour l'irrigation des prairies de la plaine. Des contrats étaient passés devant notaire précisant les différents droits d'usage. Il ne faut pas croire que tous ces droits, de par leur clarté, écartaient toute contestation. Bien au contraire. Les documents, plus ou moins cachés puis retrouvés au fil du temps en fonction des différents intérêts des protagonistes, se superposaient tout au long de l'histoire depuis le haut Moyen-Âge. Ainsi, encore aujourd'hui, des litiges existent entre villages voisins de Cerdagne, Livia incluse, au sujet de la répartition des ressources en eau pour l'irrigation par exemple.

Histoire de l'Andorre

L'Andorre est un micro-État situé dans les Pyrénées avec une superficie de 468 km² et une population estimée en 2022 à 76000 habitants de nationalités diverses. Il ne fait partie ni de la zone euro, ni de l'Union européenne. La monnaie officielle est cependant l'Euro. Bien que le pays soit très beau à visiter, on y accède essentiellement pour faire des achats détaxés de tabac et d'alcools par la France (35 km) ou par l'Espagne (75 km). Cette principauté est sous la protection de deux coprinces : l'évêque d'Urgell et le Président de la République française. Elle possède une longue histoire, le plus souvent liée à celle de l'Espagne et de la France. Ses deux voisins ont toujours respecté son indépendance.

La tradition attribue la création de la principauté à Charlemagne et l'indépendance de l'Andorre est reconnue pour la première fois à l'époque carolingienne, lorsqu'elle forme un État de la Marche d'Espagne, destinée à protéger l'empire des invasions arabes. Le loueur peut vous prêter une histoire un peu plus complète de l'Andorre.

Classement 2**

Le gîte est classé 2** le 16 juin 2016 pour 5 ans.
La grille de classement est disponible sur demande.



DÉCISION DE CLASSEMENT

dans la catégorie meublés de tourisme

Le meublé identifié ci-dessous est classé en 2* pour une capacité de 6 personnes.	
Dénomination commerciale :	GITE NAVARRE
Adresse du meublé :	3 CHEMIN DES BAINS
Étage :	RDC
Code postal :	66760
Ville :	DORRES

Identification du loueur :			
Nom :	NAVARRE	Prénom :	ETIENNE
Adresse :	1 CHEMIN DES BAINS		
Code postal :	66760	Ville :	DORRES
Téléphone :	04 68 04 95 92	E-mail :	etienne.navarre@laposte.net
Identification du mandataire, le cas échéant :			
Nom ou Raison sociale :			
Adresse :			
Code postal :		Ville :	
Téléphone :		E-mail :	

Le présent classement est délivré pour 5 ans.

Fait à : Saint-Jean-de-Védas

Le : 18 juin 2016

Nom et signature du représentant de
l'organisme évaluateur

Michel CHAZOTTES

12345 ÉTOILES DE FRANCE
CLASSEMENT OFFICIEL
DES HÉBERGEMENTS TOURISTIQUES
RCS Montpellier 525 195 665
11, rue des Carrières
34430 SAINT JEAN DE VÉDAS
06 46 35 44 25
etoiles.de.france@sfr.fr

Avertissement : au terme de l'article D 324-4 du Code du Tourisme, le loueur ou son mandataire dispose d'un délai de quinze jours à réception de la présente proposition pour refuser le classement. À l'expiration de ce délai et en l'absence de refus, le classement est acquis.

12345
ÉTOILES DE FRANCE
Sont au Capital de 7500 €
RCS Montpellier 525 195 665
11, rue des Carrières
34430 SAINT JEAN DE VÉDAS
06 46 35 44 25
etoiles.de.france@sfr.fr
www.etoiles-de-france.fr
ORGANISME NATIONAL DE REFERENCE